友誼

的態用

中共九全大會經過廿四日的秘密會

六十 小月三

半年十

二元

全年二十四元

毎

季

六

元

一律毎月二元

寄

或派

到

義使除奸

赦

園

」也退眞確,

現已經常

吊平廣大的群衆所掌切,凡屬被壓迫國家的於

政治

委會組

已告結束,

并選定林彪將自毛澤東的東,除修訂黨章及擴大中

任

Printers & Publishers Established in 1907, Published every day except Sunday & Holidays 1 East Pender Street by The Chinese Freemasons in Canada Publishers Limited Vancouver 4, B. C. Canada Phone: 685-8941 "Second class mail registration number 0009"

2 May 1969 (Vol. 31 No. 27 Page 1)

二日路透社 曾毛澤東接見? 即暗示中 **說及主席毛澤東昨在北京全加執烈慶祝「五** 國派駐北京的新大使及其夫人

國使

返回北京巡職 爲巴基斯坦大使啓沙 主席毛澤東偕副主席林彪、 文化革命期間 見阿爾巴尼亞新任大便魯波夫婦, 內亞大使安遜等 ,瑞士大使保卜 大使到各《復職活動的館 九六七年中共開始發動 坦桑尼亚大使素 東浦寨大中 來比亞大使尼果 會同首先接 其次

要受運輸條例的限制

申時省各公司以

· 况且美國 ?

產外

多數是收取美元

法國六月

主持會議 臨時總統及原任上議院主席普阿 均須任 十五日舉行復决投票 十三日 競選資傳

表示如新民主黨執政, æ 間對配者發表言論

新民主黨省領主張 卑詩木材產銷中共 (域多利二日特電) 申詩省新民主

低温度 四轉晴

髙温度五三

明午

零售每份

《根據北京最近的情勢發展,包括華盛頓美聯社電) 美國政府各政 共副主席衆國防部長林彪川九全 美欲與中共改善關 係但現實之期尙遠 武裝鬥爭的國家解放運動, 主義者的肚負 中巴勒斯坦 林彪曾斥賣美帝國主義及蘇爾修正 帝國主義,同時證楊人民 か及拉丁美洲等情勢 包括 由越名

各家現根據北京最近的情勢發

關美國對中蘇政策時 近接見或內 代表四百 曾發表上項的 ,

應付國內宗教磨擦

一位句來不爲普通人 (貝爾?斯特美聯社電) 化愛爾蘭 熟識的奇拉克上 政治經驗再後

而且奧原任肖相獎它爾有些遠親的關 **快選高新任**首 度出任農業部長

政治 首先要的新首

教宗衝突問題 復政府 最主な 的任務 合黨內 カ 2 部的

烏蘇里江 中蘇邊界停止炮戰

美可曾分孤推銷員向各國發展市場。

但美國每年銷麥的

則表示在全國式千肆百萬工人之中

爲何緣故呢?

(莫斯科路姆社電)

西雅

已停止發炮引 江上的冰雪鬼已經溶化 日報發表宵息: 大曼斯基島へ出 在遠東中蘇邊界烏蘇里 7 共的邊兵亦 中國人

篇實地考察的報 即在三月十 四人 基住・円

共及蘇聯派鳳親來購買。

定住・円 當時售麥・不具体質 人間・保守監執的

不是推銷

方法亦

殿等業務・大受打撃、日藉以表示反電工壹日、使碼頭・報紙・及有等八會會於昨日慶祝任壹勞動節時期、舉 (倫敦加拿大社電)英國的劇烈派

嗎?我們的麥谷推銷員應該親到中國大陸去偉齊會體;去年我們僅曾徵求卅陸倘國家個問題之後,獲得在場反對黨各議員的讚揚。 後 獲得在 易反對黨各議員的讚揚 [1] 一年前根公司董事,為安省布魯斯半島華頓區議員,昨在國會暢述推銷時,曾勸告政府要採用派員實地推銷的方法,以解决麥谷問題。 医式日加拿大社電)自由黨議員拉斯偉齊昨於國會開始討論加中各省 能說華語,用筷子吃唐餐,飲中還算是可口可樂凉水的做生意方

此應視 但據官方的估計

技倆,美國現在不售參給中共,同時出産的各種餚色酒、及實地展開推銷

政府登位發言人稱:在此情况下 汽車產量減少

一金每盎土,由四十八元伍毛, 命下跃,魔法阙银行昨天阳告, 位,結束半臺半之政治生活,其所建 國選民后使復决權失敗沒,自動辭職 損失四旦一十六十萬元,在過夫十二 **風期中・一类損失二億六千二百六十** 廿四日週末,法國黃金及外幣學備金 捷克全國大鬧肉荒 也隨七十二百萬元,昨星期二黃截至四月廿四日止,即備基金尚 聯應美國請求,協奪被緊落美機的失踪此次攻擊「蘇聯與美國合謀」,指為蘇採用北韓一方面的制話,但中共是利用採用北韓一方面的制話,但中共是利用 中共典北韓關係出走下坡。 入道豐安事件中。 件,均非常敏感,但此次却在事件段眼,中共通常對接近其邊境所發生的年聲明中沒自任何對北韓表示支持的 公開評論化韓擊落美域偵察機爭件 (香港台際社員)中共今日始第

共可能不久即將派出各大使囘到外國的首都

共主席毛澤東

是班數月來首次出現的事實,

亦可能是

推銷申詩際森盛品的市場,

應段亦

業現已插入日本市場

家檢入內類,以求中存,即使常爲外貿易部門官實調,可能要從資本主義 (布拉格里) 捷克現在發生肉荒, · 山沒有肉類供行· 即使常爲外 而維持治安人員向彼等警告者

全的發展、正繼續下去,今年市場斯洛伐克區貿易部長稱・捷の經濟

美洲革

辦公廳工作

新建築汽車檢驗站

站,又據省府汽車管理局稱,該站建立在大雲埠列治文區,建築一所汽車檢驗長雜財長班納宣佈,今年秋季省府决定長兼財長班納宣佈,今年秋季省府决定長兼財長班納宣佈,今年秋季省府决定人域多利訊)省政府辦理之汽車檢 往該處檢點,以保安全。 後,所有列治女與刁打區。汽車

文區汽車檢驗站: 辦理 地點在列治文區民魯草地與蘭 理:成績甚佳。 當水

費約需肆

用毒解愁法庭認罪

雲埠片打東街弐伍八號其寄寓房中,

服用毒藥時間不久,請求法官法外施仁遂告失業,故開始服毒藥以消愁苦,其

(紐の美聯社な) | 墓嶋原民主社 記登民選令府省

入中央醫院後二十伍小時而告點命。 入中央醫院後二十伍小時而告點命。 入中央醫院後二十伍小時而告點命。 入中央醫院後二十伍小時而告點命。

加航罷工久懸未决

政治観察家之意見,本年總行省選乙一項步驟,據

新桑麻,復定於本月內巡 開選區企連打埠與父老共 開辦區企連打埠與父老共 品納已决定州巡各地計劃

曾搜索哥休比亞

驅退另一羣對抗

作省選

黨新民主無領巴者稱,决定,他或認定以沿門 品納,他答謂, 開於調査登配選民之方法,有詢諸 品納自從一九五式年八月獲掌省政 ,本屆復於一九六六年九月 此由選舉辦事處主持人 數在返其故鄉的 兩年八個月。 選 在期内 再談第二次 《滿地可加拿大社里》國際冊城士 《滿地可加拿大社里》國際冊城士 《滿地可加拿大社里》國際冊城士 謂談商 期,

加拿大航空公司代言人謂、公司方面顧意在任何時期,與某早日解决、該公司即面人員大千三佰,自開始罷上、至今上有十一天千三佰,自開始罷上、至今上有十一天一首,以謀早日解决、該公司即面人員大千三佰,自開始罷上、至今上有十一天一首大後天房屋的,即一央即省所內閣人員謂。關于申詩省所提出,與內閣意見不希雅曾两房屋政策,與內閣意見不希雅等两房屋政策,與內閣意見不會,乃告辭職,此是他辭職後、首次致合,乃告辭職,此是他辭職後、首次致一

酸表之見解。

等,發懷該每已濟就啟光顧,變成前往第伍十一街內壹住宅、詎按址,昨代顧客遞送果酒一加倫和麥酒(雙訊)的士司個何華碧架、四十

成調查

省選會

門在開

因傷斃命兇手被拘 7.男子迪拉眉破控灭等謀殺一件,結果依 吳治受傷斃命,入夫月在風流區街道上發生

乙丈夫政要室之公民証書

4可能運至四月至五個月

普通是三個月

局殼出之居留証。

結婚証書,

港移民局發出之來加入境証。加國移民

傅四百零五號公民部辦公室

籍号應携備什麽

答:在格蘭護街三百二十五號,四

處在那裏?

問答

華僑入加籍

申請人在問話与須用什

'的意見:

以代×玩字

經合會投資業務處

外館市場目是不

X具業者就着手籌設

原素,首先是台灣社會安定繁榮,

在台灣發展玩具工業有許多

家重視領項工業。

×具公司只有萬國,

亞美,

X具廠商 L 經共同携手

一次写國貨館的展出

3、一次 5 高雄

地址 Ming Inn, 重話:762-2239

234 Leon Ave.,

最後一次在中小企業展

其中 台灣 **台灣現在具有**

何在台灣投資玩具工業

這里提供一些值得本港赴台投資人士參考的意見

台經營的幾家×具工廠, 再慢慢打開 爭取投資 栗居然退役

即途着想,希望的途着想,不過我希太殿商,大概沒不過我產生產 中西餐館出課金運打導

VANCOUVER 4, B. C. 電話:六八一・八〇一七

619 GORE AVE.,

羊城飽點 馳名疍撻 昌隆肉食公司專家機服 CHONG LUNG LTD.

Chinese Barbecue Specialist 595 Gore Ave., Vancouver 4, B. C. TEL. 685-3632

· come and a come 那華斯高沙銀行 辦理眷屬來加的款項

總支部主委林兆光

辦理眷屬來加世事加拿大的生活,豈 不是人人所欲想乎? 其辦法如後,利用 那華斯高沙銀行的(個人保證金計劃)? 切儲蓄眷屬來加版費。第一步驟計劃, 相定目標若干,僅須分五十期每月存款、 ,達至尾期可得囘全部款項兼現數紅利 ,由開始便例如人壽保險而不須檢驗證 魄,且無例外費用。那華斯高沙銀行, (個人呆證金計劃)乃是穩固且無憂慮的 辨法,以保證人生最重要的事務。

那革斯畠沙銀行的 個人保證金計劃,乃本行为七十多項服

務之一。

(PSP-1-68)

THE BANK OF NOVA SCOTIA



DOUGLAS SOO

CASUALTY CO., 205 - 14th St., West Vancouver, B. C Suite 15 - 2414 Main St., Vancouver, B. C. Office: 922-9367 872-5817 Residence 325-7549



加總第廿弍屆通字第吉號

228-8934

△相鄰孖屋,位 1994·96 12 街西, 靚三 **建一廳及餐廳**,全部地氈,開價四戶 六千五百元。

△ 4969 Payne 街,精美小屋,育二大睡 房及雙海房,近職業區,交通便利, 僅一萬八千元。

△4584 St., Catherine街,內部新裝修,有 ▲全新雙邊孖屋,三層樓,每邊三瞇邊 七大睡房,適台大家庭,近學校商店 開價壹萬九千八百元。

△3032 東八街,華麗》年中新星·有三 ▲ Broadway 及甌街·商業樓·六個單位 睡房客廳,飛廊及好娛樂室,全價僅 三萬景千九百元。

△4723 Frances 街 Burnaby 雅潔兩睡房, 僅豐萬五千九百元。

如欲出賣住宅可免費代君估價



JOSEPH HUA 263-4946

九千元。

息七厘。

吡濶50尺×.122尺, 開價四萬九千元

▲Oakripge雙聯大孖屋,土庫全部裝修,

鼯價七萬二千元,萬少自此機會。

▲ Fremlin, 夾43街角, 連土庫有八睡房,

二廳,四年斯,近 Oakridge Shopping

收租。年入息約一萬七千元,貸盈利

二哩圓所,面積二千方尺以上面向公

園全部上乘材料開價四萬八千九百元

睫錢投資地產,好過白白納稅。

▲双邊孖星共三層樓每邊三起房一廳,

Centre 定復四萬九千元,抵買。

商業豫字,無的文,生意,住 宅房屋,代理各種保險,收租 及管理一切公司或私人產業 RUTHERFORD McRAE LTD 1774 West Broadway, Vancouver,

公司電話: 733-8181



▲35紹全新亞柏文·位 Kitsilano海濱·年人

息約六萬五千元。 ▲全區布落商業樓,地寬 263 × 132尺, 可肆為權人厦,定優式十壹萬五千元。 ▲Cement 商業樓,位Seymour 街,地寬50尺 ×120尺,定價六萬五千元。

△發達成百萬富翁,地五十畝位 Richwend **《大公路旁邊》定價式十二萬元。**

▲ Broadway 街角全新高業優,四混舖立及 Office,有及租釣,開價十五萬元。

▲41組亞桕文,近Broadway央Cambie 街,年 入息七萬多元,十五萬元就可買得。 ▲最佳酒店地 850尺×120尺,近市中心。 Hudson Bay 大公司。

△商業機,位喜土丁東街, 地寬 100 尺× 120尺,開僧十二萬元。 尚有大批新健,不能盡登,精單話詢問

公限有偉大麥

DAVID MAK COMPANY LTD. ROOM 1706 INTERNATIONAL BUILDING 17TH FLOOR,

141, DES VOEUX ROAD C. HONG KONG TEL. H237868 H237803 CABLE ADD: "DAVIDMAK" H.K. G. P. O. BOX 14814

總	部易賀口出進	部務服遊旅	車
經理麥大學	港 選 選 基 者 者 者 者 者 者 者 器 者 器 者 器 者 器 者 器 者 器 者	逃 教 教 教 教 教 教 教 教 教 教 教 教 教 教 教 教 教 教 教	為僑胞
件敬改	救日 避 海 球 球 球 球 菜 药 药 煮 煮 煮 煮 煮 煮 煮 煮 煮 煮 煮 煮 煮 煮 煮 煮 煮	保證 等 表 教 者 養 養 養 者 者 者 者 者 者 者 者 者 者 者 者 者 者 者	服務

室六〇七一樓七十度大際國就一四一中道輔德港看

QUON H. WONG AGENCIES 130 PENDER STREET EAST VANCOUVER 4, B. C. Office: 684-0938 Res: 733-3202

日百特香 遠五 價港 八元各票 票從上

鳳城美点 广画味道 **卓妙書資路獎根旋敬碧** 拾我其誰 敢跨全加 吾豈 招牌保證 敢

C. ROYAL CAFE 119 East Pender St., Vancouver 4. B. C. Phone: 681-3953

36 信託 銀 YORKSHIRE TRUST

130 PENDER STREET EAST, VANCOUVER 4. B C PHONE: 685-3935

至五 息利 支由日 理經

月田町

認為刺激自願一試

乘舢舨漂流抵香港

坊活動及專行慶典中心,希望政府能考議,與即街坊大會堂一座,作爲區內作

た席上深水埗區內各街坊會代表建

深水埗以及處主任黃劍孝靚:該處

· 异、球、脊、游泳訓練班等、志在書法訓練班,男女工友兵兵政赛· 楊樹 計劃在最近将舉辦足球訓

倘等多在新属大厦附近出没,有關方而聚集α深水埗區内者約二+四人

一帶飛翔

獨乘两艘舢舨,電洶湧波濤經過

)九名大陸问胞,冒着生

· 能早日减少上,向北韓 / 成,

否則殊無長期集結龐大海空軍力於日本海及南韓的必要項特遺艦隊的實力。事實上,美國除非準備與北韓一戰

。這不僅不利於美國在越寮的戰爭努力美海軍飛機對南越及寮國的轟炸工作,

改探

均可

避免朝鮮半島情勢的緊張激化

2042 FRANKLIN ST., VAN.⊊6,\B. C

電話 254-4618 針外男 跌 手 於 科 婦 兄 全 報 足 科 社 胃 陰 風 編 編 編 編 編 編 編 優 優

爵士在英威駐港三軍司令余志韜陪同下典,今晨在皇后碼頭舉行,港督戴麟趾(海趴)慶祝英女皇壽辰之閱操大 觀皇后 **Ho Ho Chop Suey** 102 E. Pender St., Vancouver 4, B. C. 681-1030

英艦添馬號和亞傑斯號、

白甲板直吊到桅杆頂,在號利亞傑斯號、停泊在海

食譜精

箱内藏有伸值港幣逾百萬元的外幣,現在找每一個神秘木箱的物主,這個木

(港訊)香牌警務人員與緝私人員

以代〇隊字

市民甚為擁 繞者中區 **些**伶俐 () 飛

WANKOW TOUR & TRAVEL Gunn Louie, Mgr Phone: 684-3520

258 E. Pender St., Vancouver 4, B. C.

宗價三百七十八元(加幣) 民機票由港來雲埠及鄰近 如蒙賜顧 極表歡迎 如蒙賜顧 極表歡迎 如蒙賜顧 極表歡迎 知蒙賜顧 極表歡迎

THE THE PARTY OF T

LEKIU IMPORTING'CO. LTD. Phone MU3-7451 MU 5-8950

256 E. Pender St., Vancouver 4, B. C.

豆

TERRACE 155 E. PENDER ST., VANCOUVFR 4, B. C.

Leman Leather Goods Co. 265 E. Hastings St.,

經濟實用與與東京

僑胞申請入加拿大國籍 請購簡建平林介山譯著之 加拿大」

大批醬料到步 李成與純净蠔油,彩色蝦片, 和春盛蘇梅醬,海餅醬,磨皮醬。

每本五元

大批香港粤劇舞台唱片 國語時代曲,中西音樂舞 及十二寸慢片抵步。

簡氏有限公司 CON'S CO. LTD.

電話: 683-1724

103 E. Pender St. Vancouver B. C.

Oriental Florists 251 E. Pender St.,

Vancouver 4, B. C. Tel 681-3448 681-3449 晚間 266-5159

COMMONWEALTH TRUSTCOMPANY

司公託信衛門金

開儲蓄存啟或開內寫昃紙吸燦爛新贈物,均係全國 時兌

WING LUNG CO. 142 E PENDER ST., VANCOUVER 4 B C. 681-1734

特馳產名 強補 身血 價 高 到 **舟罐三毛**

利

GANGLEY TRADINGLTD 208 E. Pender St., Vancouver 4, B. C. Tel. 684-7931

紅白大肥馬土 三倉崇扁交鹼 魚魚魚魚魚魚魚魚魚魚魚魚魚魚魚魚魚魚 味魚魚魚魚魚魚

旅港廣州清遊會

同人第三次雅集

漫遊海濱公園寫窗即景

周岱英

憂思何求知我者,草萊應起姓孫人祭山雜樹迷修竹,曲水寒燕亂細辛

抗代風騷祗自珍・

瀝源恍设會稽鄰

謝季哲

實惠老僑諸贐物,

自娛

爺渠悅來

春節聯勵舞幾囘

似層

幸運漿彩百多件

愉情共樂入春台

串聯誼感愛戴。

在沙田酒家修契(衣勞)雅集賈訥夫張級蔚潘新安陳秉昌潘小

2天長級詩播新安陳秉昌潘小磐已酉上巳與詩人陳荆鴻許菊初

怒吼驚濤紅耳目

泥微化作髓花肥

文章縱使千

却是無言對暮春

品の

幸運抽

孤風文蔚藝民基磐諸詞長數正

很淘沙散飲飛煇,閃閃晶光滿海湄。

野鞠殿中・

學鞠殿中、雖屬雨亦張油帘、东無安之鴆躬、御鞍馬以習武、時程史;「隆興初,孝忠銳志復

布沙除

也減低了

腎臟移植手術的成功比率。即內確性,不切實用,同時

孝忠銳志復仇,

了測定結果單內確性,

段紀載

日逸樂爾。

其他歷代帝王,喜歡踢毬的還有三

採取,

一三一等半衰期較長的放

多少年下

的測定

性劑

位素標化元,

結果,經過十多次試

監後

彩响

,由于

放射性在血漿裹逐漸堆積

才旁一之變乎

上改容日

乎,正以讎恥未害,不欲,卿言甚忠,母非虞銜厥

May 2

貴中上諫,

上日,

神宗以武定天

因為「 釺」的中衰期只有六小時

複合是目前腎餘球測定劑中

衰期 橡酸

爪哇的姿瓣浮屠

葉鑫華合成的放射性

皇眾嘗罷此事

金史馬貴中傳:「世宗擊毬、常武

示天下

以習武爾,

目稽典錄:「漢末三國鼎時,

年興

當時之人,

皆以爲非,朕所親見,

豈以承・遞忘之邪・

春年大乘堪額手,中執業解康州幾年,中

,祖先虔拜似參禪。

聯誼會春節聯歡放影「我倆愛點城華僑經營西人什貨業同業

情怎不開」映片與衆共樂有感

然太祖二百年天下

願自

絲球淌慮

,于是他建議,

一旦發

一所抗拒

這是被拒

日御毯場,

必大日,固知陛下不忘閱武

宋史周必大傳云:

皇帝并

聽從他的 酤,

但這位

必大力勸皇治應月愛聖

心上。

身三十大大穴只要被棒端戳中一處,

海町

大九一元公) 年八十五國民華中

精神的 o

且還闢有

帝,也是喜

歌蹴 礼,

個宋代的皇

,作爲來

事恥之用,

難然臣子周の東側

造福癌腫患者

有助腎臟移植

練身體 附足球 生ノ道 這個皇帝還以踢球宣養要踢球,但是可以看出 臣以蹴鞠与勞體, 選付的好方法,是軍中的體育運動,所以提倡內都是治 軍的髙層人物 ,眞是合乎體育 此毛髮, "毛髮,吸充實它的空間,而且練兵初踢的由是圓形的皮球,而處而低是塞選些紀載,都是設出足球的首創時期 以蹴,作爲開始, 「西京雜記」說;「成帝好蹴鞠, 非至君原宜,] 這雖是重臣勸皇帝不設;「成帝好蹴鞠,羣

倒是

要洗過澡,

腦寫的熱氣中漂入出

我在坦克班普勞火山的温泉

儿有關 下

列疑難問題

建設了專供來管避暑的許

會把人燙傷、

其實却并不怎麼

只是像我們

的硫磺味,

滿以爲跳下

池子

金革,上以弓馬為務、家以蹴鞠為學 視の運動,且是軍中的體育練兵書上從道些紀載看來最早內踢毬,不 勢也,漢兵家「賜鞠二十五篇。 文獻通考で:「蹋鞠之戲、蓋古兵 葉鑫華合成元素和化合 _

上忽然瞬息萬變 難忘的景色 就在追衷、

是樂土,那裏眞不 四周,又是滿山熱帶的花草,四季常巨大的游泳心,就在温泉凊泉的 居民引了逼股凊泉、 愧是樂土!那裡 馬來語的潮思便 一個非

的島嶼,

於印度尼西亞 山構成的 整個印尼是個非常美麗。 萬隆成是印尼一個最好的 自然賦予印尼的條件 是 遊

質的地 b 優美的印度尼西亞的文化

歷史的國家 術上曾百日 個在文化藝印度尼內亞 未完 る。輝煌

作助氣血强壯,日日有者不調理,何堪切相為血虛弱,胃化减小夜深,胃痛,可能减小夜深,

UNIVERSAL TRAVEL SERVICE ROOM 401- 3 YAU YUE BANK BEDG; 127 - 131 DES VOEUX RD: C. HONG KONG TEL: 237509 239394 241243 厦大行銀餘有號中道輔德港香 室三至一〇四樓五

移民,留學手一本社經辦者, 無磁 子類,旅遊期中,快妥抵埠。 劉 美各埠 俊才敬

黃炳超聯合會計服務處 BING C WONG & ASSOCIATES

Accounting & Taxation Service 164 E. Pender St., Vancouver 4, B C.

電話: 682-7561, 682-7562

月結;入息稅,生意交易前如何進行調查廢稅 兼代理中西文件書旨 9 按時計算工資 , (PARTNERSHIP)或有限公司(CO. LTD.),處理工 政府退休金,工人失業聚

蘇門答臘

海外風物誌

律避暑地以在墨山中,置裏拔海七 有一片青葱而秀麗や霉山

安分,則及下無事。

人人知足,則天下有

言

人只把不如我者較量,

則知自

多虛不如少實,廣種不

如狹收

逼裹有設備完善的温泉

百多公尺,可以望見馬隆內全景

學高雪 大傘加

GIM LED YUEN HING KEE 75 Pender St., E. Vancouver 4, B. C.

Phone MU 5-9743

答款 草帽 男女拖鞋 沙灘草席 **草織手籃**

大帮上市 歓迎選購 發相宜 鵝毛扇 葵織扇 品

F TOP - VALU FOOD PRODUCTS LTD.

136 Powell St., Vancouver 4, B. C. PHONE: 683 0733

均大名新爽超日各極小師型滑等日種 数光精機可乾生鮮

NCRIHWEST FOOD PRODUCTS LIMITEL 355 Poweli St., Vancouver 4, B. C. Phone: 684-9820

蒸汽鮮麵 花旗炸 群黒吞皮 雲吞乾麵 花旗乾麵 畔春捲皮 蒸汽炸獅

Wo Hardware Co. 23 Pender St. East Vancouver 4, B. G. 新電館 683-7268

HERDER FOLINGEN-GERMANY

種利光刀桑刀兩中國樣茶刀全鋼



樣菜刀全鋼 叉辦到美國

學哥溫大學加 司公限有草湖利鐵

Heatley Trading Co. Ltd. 129 Keefer Street Vancouver 4, B.C. Phone: MU 1-7595

近極街西邊华個街 **脊種香煙蘇糖發行 堂式九號奇化街** 理 口

T.P.Y. Travel Service 11 PENDER ST. E. VANCOUVER, B. C.

Agents For Orient & Pacific Lines

Phone: 683-3658

冷元),, 等 元香期高 太平洋旅

日加

(PLASTIC) 會 最好用透明塑造

变

893 El Pender St? Vancouver 4: B. C. Phone MU. 2-2244

台灣玫瑰露酒 永天仁 利寶和 威堂堂 亞拉市架海狗鞭 叉到大宗 三蒸酒 批發及零活

高雪

(五五八)

西一衝

自由自在的提出了藤

司公限有豐元富 YUEN FONG CO. LTD. **TO MU 3-6858 MU 3-6859** 242 B. Pender St., 'ancouver 4, B.C.

本電飯煲再登市 大肉甜蔗 大沙田柏 日內茨茲 MU 4-1754

Wong Horne Agencies Insurance

General 141 Gore Ave.

Vancouver 4, B C.

買賣營業經紀 會計文房事務 各種火燭保險 填報入息稅紙

265 E Pender St. Vancouver B.C. Canado 電 話 MU 4-1028

鯪魚 伊勢——壹元九年年確二三七五 每罐三毛五

可公寶寶 Paul & Paul Co.

175 E. Pender Street Vancouver 4, B. C. Phone: MU. 1-7657

ABC 西德風筒, 免費保用一年,自用 免費保用一年,自用 新到大 017 Main St. MU 1-4578

廠麵東廣 NULL MOUDLES LT. 1355 Parker Street

NOTARY PUBLIC 温公 Gordon W. Cumyow 日讀 501 Main St,



豆余宝

平平淡淡的一棒打來

她勉力抵擋傳歐十招,

但那打狗棒法招數

YICK FUNG TEA ROOM 137 E. Pender St. Vancouver 4. B. Phone: 682-1514

TOM'S T. V. 2960 E. 22th Phone: 255-8593 修理員 牌

V. REPAIR AL5-6360

兩 幕 傷 特 價 工修作理 KEN CHAN

2024 E. 4th AVE.

作妥當,價錢克己,隨時華區服務有三十餘年,下電力構通清潔去水雕,在水煖內,煤油與煤汽爐、水煖內,煤油與煤汽爐、

MAIN DRUG LTD 434 Main St. Vancouver, B.C.

格爾文 冲 各 化 專 來 各 化 整 來 內 極 報 房 鄉 種 香 香 香 整 房 鄉 相 香 西 華 夏 縣 基 县 林 丸 品 藥



留館 MU3 4929

各款小衫 衣裳厨饰男女 蘇杭雜貨 中國絲 餐館用衣 應有盡有 種仔厨 精造

鎖首鏢飾 韶

の悪温 華搜煙通公司

新

華(温

KENWARD CO. 431 Columbia Ave., Vancouver 4, B. C. 四三一號 番林比亞衛 電腦 684-8821

廠傳真機 意克 器 音機及各 己 ,承接大小

製 味 榮

批發全球 精製脂味 價目印備 密察卿家 WING WING

450-460 Hastings Sr., E. Vancouver 4, B. C 電話 254-7241 式五四-七式四登 VIADUCT DRUG STORB 648 MAIN STREET PHONE: 681-6-136 VANCOUVER. B. C.

镁亞隐樂房 至午夜一時 母日営業時間

电阻 图 解

統修修改學之舊即會

J. K. CHOW

OPTOMETRIST 614 Main St., Vancouver 4 B. C. 電報 MU 5-5938

悉接接修工木工 伯 明



Gerard Hirsohberg, Toric Uprical Co. Ltd. 118 Hastings St. W. MT 1-8829

理 HERBS 錦碌埠聯種語 53 CANADA

Harry James Agencies Ltd. INSURANCE & REAL ESTATE

MU 4-1377

212 KEEFER ST.,

實業生意買賣 事處敗 林銀,可批十商昌期先有約六區

行銀品资大念加

The Royal Bank of Canada Main & Hastings, Vancouver B.C. Douglas & Pandora, Victoria S. C.

本行時設華務部 称理壹切關于銀業事務 惠爲備胞



永隆銀行

WING LUNG BANK LTD.

経營一切銀行業務 竭誠 服務僑胞, 港九均設有分行

教迎函詢委辦

他向着憂邊顯視了壹下

陶芷伏在

等成

功條

國有名的「

發動成功

和有空制時間力

你

確立了

次在雲哥華接收學員

院備有新式

條智

寫些甚麼

奈的攤攤手板設道:

「因爲我的車停

衆若靜坐五分鐘,

細心思索世上某些領

途

科學家都是具有精力,

集中

收費特廉估價從廉

成三式五〇五式七電三式七式八六七

馬君

的車停在無

「交通祭拖走」

我

事情找我,甚麽?交通部通

भा

我

好

機體內

膀胱內會有尤狀增殖物出

現 狗的 來的

弐七)

專上門修理 雪櫃 洗

洗衣

乾衣機

雷

」杜×接電話問

麽馬

物質

假使將這

些物質長期注

射于

都有造成該病的

n)

杜×頹喪的掛了線

「萬麼事?

」唐平間

他對唐平稅上 電些! _ 「泊在山 汝的車? 鄧札 當然在 母還滑頭要內化學鄧札銘啼笑得非, 一杜×岔開 銘 頂的, 啼头骨 知在講些甚 你把 同你們爭 找 太 頭)安(勇肉)生産工廠的人 作後, 患有

發展成爲膀胱癌。 隔了若干年後 如

何產生 這爾乳頭癌可能會 (王家駿

癌是否絕症?

WALL & REDEKOP REALTY LTD. 1070 WEST BROADWAY VANG. 9, B. C. 736-9111

迷茫的宝鸯丧哥

他裝

成司

翰巴巴

Da-



JAMES MAH 利便, 土庫底有紅毛堀 部高份區域 有全新屋 每間均有三睡房 , 五十間, 近學校及車站 不 位置在本埠東

裹伞 看他

一般又去翻過「

倡封

不選

一他學館以

口氣,

給姨媽的信

的用

夜三更跑到

二更跑到人家房

舭

站近周

君

:二六三.

三六九四

水澗當批,瓦面升稿,經驗豐富,價格中平。地址十豐街西叁叁六號房屋店舖沖漆裝修,大小間格工程,司令執當,地台階碑,裱花紙, 日電話: 五式四・四六八登 漆裝修 夜 八七六・式六式八 公司

A&B HOME REPAIRS Phone 879-9080

*

國際汽車駕駛學核喬遷新址 INTERNATIONAL DRIVING SCHOOL

炎

五期星

末我

還未

本安牛產工廠

T.

也還可

胱内的尤狀增殖・

即使在患る己

≄十伍開

你把它

工作時間,

才被發現,

查明,

道中膀

壹般經過八

ゼ叁拾年谓麽長的し

癌症。

在壹千

名工人

就有式名

不

簡

登百七拾七

發現在十萬名工人

這些病者都是在這類工廠中長期工

哦杜×鼻嗎?他正

」莉莉對

話

間

來發現

這些工廠中會使用過某些へ

含炎物

該病出 鬼呢?

經過不

断的實驗研

究,

爲甚

th 386 E. Hastings St., 電話 Phone: 684-3044 服務請各界僑胞注意

校長林伯箎

黨 ARMSTRONG & CO.

曼玖弍〇年

遮衂目調査過本へ

人們

揭

304 Dunlevy Ave., Vancouver, B. C

餘年經驗豐富 **周到遠近聞名** 李荣理都 請問李榮 價錢克已服務 本店創設四十 歡迎如有接洽 華友光顧極表 時期華人雞思李蹈多 254-2841 255-8814

修理

鮮白 揀手馬蹄 沙坪粉葛 紅芽芋仔 大肉生羗 各種新菜 大三牙或 海皮疍 每逢星期4 菓

猪肉、 千斤籐風濕丸三角嘜止痛散 歐迎光願 黄貞庵膏葯 金山特級咸 上海粉菜甫 尤魚

你的公債券 應被焚燬嗎



复置的水浆盐 賊保險嗎? 最 穩固地方莫如 時你所有之貴 重物如公債票 燕梳紙及屋契 银行之保險箱

十仙至其他貴重物品亦可存貯,所需循 之廉平,藏即與本行接治,切勿過運, 以免悔恨。

BANK OF MONTREAL Canada's Fort Bank

PENDER & COLUMBIA STS BRANCH

由受入受七年肾加國各界人士服務



層樓大年新金價七萬元(架岳雄) 本學代理人等火期房屋汽車各倍等各項燕條 角地潤一百七十尺全便六萬大千元 段位于二十二街東式千九百號東南 **九窗街角四面舖面四組辦公室面**

4 **三**1 Pender Realty & Insurance

柯文街角位置年租叁禹九千式百元取惯式大學頓巴區五年彩 間舗面二十組一個睡

大學頓巴區五年多三萬四千元取實三十

- Agencies Ltd. -156 E. PENDER ST., MU 2-1851 Vancouver, B. C. 本華英 325-3405 梁一强 FA 5-1844 寅賀慧甫 277-584

二個睡房两份坐廳同在登層大屋取價三萬士定東街尾近年沙大學幣年新屋街角屋位

吃意爱萬七千七白元無競

實え萬二千元

酒膏若加賣唐飱作

尹更好全個

(梁岳雄)



土定街東三百號舖面兩間取覺三萬登下五 新售房屋 定東街紅毛坭磚一連四間舗面十五年新 大小杆文 各種燕梳

手老夫工

意滿盤保 新最型髮

日用品 874-7072

並代理 AMWAY 公司 林普安接運貨物行李

電話: 224% 余風采拿弐樓 現由香港抵雲髙華埠,定居佐治街東 香港五邑工商會義診醫師 在國內行醫及香港行醫廿餘年 考試院衛生部註册 **廣東中醫學校畢** 醫中 大八八八 余 五一八九 健

684-3743 684-4822

園 HO INN CHOPSUEY 79 PENDER ST., E.

招呼妥當地方雅潔 巍昧烹飪 語小

vancouver 4, b. c.

求簽代禀神求簽詳解答 255-8974

719

曫男信女光陶倉神有求必應或外埠來信設片打街更七百壹十九號門牌歡迎各界 香港九龍黃大仙 財帛 觀音 神廟 Pender St., **司理人黃植姓啓** 4, œ ۍ

袁 DESIGN 1414 W. 70th AVE., Phone: 263-4656

列治四年新鼠名貴大方士烏有洋戲室及睡

取心四萬七千五百

大屋免設 小字費計 改造華麗 裝修旅

Hi-Craft Service 337 PRIOR ST., (MAIN) 電話 254-2797 - 874-6348

電器,保證妥當,僑順 立体聲機,自動洗衣機 ,乾衣嫂典及各種大小 **專修傅與機**

店飯冠金 GOLDEN CROWN REST. 538 - 540 Main St.,

Vancouver, B. C Phone: 688-3329 各 供由位 茶日臨牛點起指敬

許 忠 電話 で芸・0四二 窗

達 母血裝修門及時代化像個 個胞光腦無任風型

昌 記 承接坭水 私各等大 忠誠爲僑胞服務 電話 上作快捷妥當 交金·

元

元

海路跑:址地 七百

電話 六八八 設特 照 意 中宴賀龍中村 教會壽鳳點 月茶桃喜點 製 翡

JADE PAL 252 E. PENDER

打牙祭 南北美点 特別 僑胞服務 香港名師 國王親,

又做了異鄉骨肉

同休共戚。

司般疼熱。

年兄ら何不祭

門不祭,倒說我薄倖,從來做丈夫的沒有

他的去處,

正常要全活他。

Patty

Ted

Morimoto,

置之死地而後生

年嫂那番情節

件件部有深心;

覺得過當了

夫妻之 際, 待

若每些事

0

昌勢段玉初

不

該薄倖

全此

3

 $\overline{\mathbf{C}}$

~

与月定日

Ī

1

之後,不見有人接濟,

十分磨難也替他減了三分

昌受苦不過,

纔漸漸的放鬆了手。

楹做偃避秦之地。

當不得這位使君要將沙漠當了桃源,段玉初者想囘家,他也肯容情釋放

第四囘

實的底之人、怪不得留戀妻子,

多受丁

多磨折

但凡少年女子。

寡的是熱鬧;只除非

丈夫死了

建致

0

一道裏所指

動搖者或脫

韓愈祭十

郎文云:

血色全無,

終必氣隨血脱・

發果堪處

茫茫。而髮蒼蒼。而牙齒動搖

」叉云

蒼蒼者已化爲白矣,

苔貧血久而不愈、

一天比一天困乏。疲憊無神久而不愈**、**肉體一天比一天

疲憊無神

與吸收無力 貧血易致體弱 其他如營養不足與不勻

網一地春水干卿底事

最近影問盛得出一個趣聞,

均可Lantern lun,

Port Alberni, B.

Beaver

Greck.

割價平賣 函商面議

〈埠燈籠園

病之後, 及婦女血崩, 的長期持續『 **貧血只要的現象是:** 血 體虛氣弱之人, 創傷出血 産後出血過多等 陷於極度質血者 如咳血 手術後出血 20括精神與肉小勻,消化不良 衂血、便血、 皮膚枯白萎黄 十二捐腸出血 全身病狀心,更有大 過半百, 舉辦帽事,檢影檢費,褒煞有可結實案之好,兩人將於本年五月 巨子邵師人和老牌女星實月娟, 年的喪了

黎煞宥可事

本來在歐西人士來說: 偶老頭子和孀守寡婦,

古稀さ 娟也年

如果是

者請打電話四三四・

六八八二治

簡单家庭僱請褓姆,

薪優供

・两相情願的話

婚絕不算

何况邵邮

以危釀成危險的結局 **解鸟貧血的自覺症狀,都是很容易自己** 而無血色,頭暈昏花, 心驚悸跳, 無異貧血的警報來臨 體倦乏力,精神 道些現像 人生七

是衆叻週知的 那就僅屬一團路官也 但傳他倆 生活顧 任東京

夫張善琨遺志, 五歲的童月娟, 養和醫院 機承亡 邵

電二人却感到 4名其妙。 童月娟 老牌明星日前是個有名氣的製 那麽,從邵邮 在台灣也極 但謠言怎樣會傳開 カ否認処與邵 邵,

苦,由嫂撫養,刻苦昌黎人。三歲喪父,按韓愈乃唐代十

孤

靡之文風

綜貫 白家 。

力挽當時類 典籍,

深的淵源。 在電影母業上和私人情誼上, 童月娟早在二次大戰前, 不過邵郁人和童月娟 **丹過去多年來** Ł 即上四國 確有過很

貸功

· 蓋糟葯 故貧血血

起來?

之際, 日微嫁人; 郁子昌道 不作愁容: 一迫他燒毀衣服, 全無笑面;出 也寡情得

May 2

1969

育肉,自然彼此相 段郁二★原是故 知道他不甚饒餘 只然仗玉仞勸解 直到二年 **叉做些情態出**。 綢繆,不得已 没得思 年定要鬱鬱的死。我和沒做做仍然孤守寡之人 方纔情願守寡 使他念念不忘 我和他兩個平 若遠在臨行之際 少不得熬上幾 。若叫他没原 梁 維 生 慕 國 堯 殿華 へ花圏

李偉文 潘振鴻 潘仲識 花圈西 潘綴賢 潘賀群 雷宜瀚 名 Don Clark, 陳標 髙容 黄卓 周女 盤淇瀚 李權漢 潘克麥 黄明 黄罂强 梁添 Wahlund, 謝侃

,明尚未居 。 **起,也有**

屋簷溝, **沐浴室**, 證滿意, **墙壁板**, 構通夫水溝,

房,全層出租(包電火煖氣) 位于喜士定東夾域多利街, 新 式九三・八三八七接拾 樓下五·

如

意光 大麻

歲以上。 **两牌飱館宜廚式名,及企枱式名** Incola Restaurant, Penticton, Ċ

٥

雷熾扶柩上 最後相見禮出 事由侄禛祥振鴻代為辦理經於同月廿 男動輔置眷遠居香港未克親視含殮耳 **肇龍里人痛於一九六九年四月廿 先堂伯松寧字命華潘公府君開平月** 平行狀幷代主家答謝隨而領衆與獨翁 日下午三時半舉行 終卡城公介醫院積閏享壽七十有三不 叨蒙各伯叔兄弟嬸姆宗親戚友世詩 电逻往卡城華 **陶親臨執梛素車隨後髙** 黄裕 黄潛 黄阜 謝成 **喪禮由鄰牧師講及** 潘 H

謹此致謝 璣華 成就 宏華 啓新 + 士主理, 托兒托嬰

照顧安當

犯城民

不

加拿大潘氏榮陽堂 以上每五元 流華 潘斯安 意此業者請電話六八 **飱館生意出** 繁盛地 能接送,時間 西

麥樹榮

洪源

宗堯

樂忠孝堂

五

靓全層套房平

奉回

油漆,修理 水雕 閱具, 长长曹精工巧造家庭修改,如各項工术 娛樂室等等工程, 估價電話 RE3-6310 灰晃墻, 修理廚房, 去水潤、 三台十 商

修理內外工程

埠兄嫂駕臨助慶指示 兩酒家歡讌三日

Telephones: 681-1025 & 681-2733:

雕唐人埠不甚遠

237 Powell St. Vancouver 4, B. C. Canada

Dynasty Restaurant 3060 Main St., Main & 15th Ave., Ph. 872-5272

甲西菜式上等 合港名厨主理 地方雅潔舒適

劇招待儒界外

又於昨週

本埠振舉營藝術究研社,前週演

表現母深刻動人

演出眞是精采絶倫,

定肆

特軍下午九時

Richmond, B.

င်

278-9881 營業時間上午

MacDonald & Eedy Realty Ltd., 670 No. 3 Rd.,

電話

274-2306,

278-9881,

嫻雅文靜

將祝英台哀婉的感

這兩大天皇鉅星

聲社紀念誌慶

並設鷄尾酒

數妥份團友

||友、是日大||日 ||年紀||舎儀

烟光致歌迎嗣

此次得黄,

該千餘之廣傷

午四時後電話 581-1161

治商。

送外賣

好生意,在公寓區,每月生紅稻過.

有好菓仔舖出賣

150 E. HASTINGS ST.,

山伯島古勢「碧

(大)時裝「浪

取價九千元。電話

987-1530

由陳文彬司儀

生肆,舉行家奠、出殯歸土云。

誠摯的件格

第

流演員,石玲嬌小玲瓏

滑

五尺夾壹百七十五尺,惟店內須裝修一

以符≒環境領求,

欲知詳情與

望極大,店內無有井宿房間,地段七十地點,雜貨店兼代理郵政,前途發展希

位於Tsawwassen, English Bluff Rd.區,

適中

雜貨店生意出賣

十足像任劍輝

又能深刻即表現忠厚

都顯示州最有

上午九時、假座(丹利維街) 暗 t 黨長

慈祥,女友谦恭、今一日撒+西歸

者深爲惋惜、聞(本星期へ

--

低月 二

莊婁娟舞台功架最精湛,

外型瀟洒倜儻

見女輩等,

均已成人,

而雷翁賦性和善

中心醫院、

雷翁三稀年華

遺下妻室及

在彩虹岛掛的寒端

裁歌截歌

在天化 中英合

墳爆裂

彩蝶飛翔

比翼雙飛

眞是達

雲高華埠居住,以享天年

退休頤養、適志休泉、

旅居城多利埠有年

近

2年事關

體不適,竟爾於昨(星州:

晚

逝世於

也元份利用

用了最新《技術和時

像片

中國洪門民治黨駐加總支部主委林兆光

JOS E. PENDER ST. FANCOUVER 4, B. G

全加各埠供門黨社暨各級機構

右通告

使整《情節更爲豐富,(顧昨)在幻境中和山

詎料偶感身 **邺埠喬遷 *** 中英語答謝各以友

光之意

先生以喜慶不忘公益 飽贈神品,及撥冗增

特捐

贈全加李氏總公所

軍埠李氏分

將學# 送住國內,# 輔仁大學輔導之下 與國內之輔仁大學合作於第弍年之暑期

文疆學

於國」

讀書式月和作全島旅行,然後

登日

) 為 陳近南先師寶誕,及創立事:照得五月吉日(即夏曆三月一日)

May 2

資主盡數巾散云。

大公義學等

各單位二十

返美考試 > 格繳呈論又者則尋學位,鄉

名業己開始,

可向該校遠東學院無問口

梁與祝生同衾死同穴

鵲橋會長亭別相傳說

此佈。以重大典,

統請於

談 H

,而崇吳哲功德。三正午恩康慶祝は

凡我全 烘門

加洪門駕肚

郵僑公立學校

雷宜棟翁定期出殯

(雲凱)本市係商電宜棟翁・

章容

可能因爭取泊車位

警追食

另

起

公子長途君、與備界名流尹汝鈞先生之久

李尹聯婚設宴款客

九女公子淑貞小姐,於四月二十六日假

下午七時午客臨門僧家設識招待中國親 座田破馬協札數堂舉行結婚典體,同日

得生活津貼·第登年爲式千

肆百元,第 同時且可獲

駐加總支部通告中國洪門民治黨。

#13. 9 500

MU. 2-5284

Keal Estate

& Insurance

郵货部 准, 42219

加總第廿弍屆通字第六號

話

建天遇 876-4575

IDE本美皮電話物間

電

Realty

伍母禮 RE 3-5743 伍母泰 AL 3-3881

每受家族津贴百伍百元,四撤底使學生

解中國文化風俗人情田見,西東大學

文年爲式千國百元·如有家族資山者

錄取之學生免繳一切費用,

文時間,

・腐田中学町までする機能が優い時本に発出の世間で大きを繋ぎ、個い時本

席間由育鈿君宣佈喜筵旨趣,并以

五期星

板街及企李街打門而客,

,非律資海國被百,昨晚華埠都

又據醫察謀殺科報告

人或、遠東人

一羣華中

用刀刺瘍胸部,

四小好符

在三

市醫院逝世,

一日擊者將一把

小刀交

另

日

題者與華

少所乘搭逃去

街破

墓少年襲撃・二人被刀剌傷・

普及萬氏,使未信者,因開福音而皈依,爲籌募對國外國內傳道善數,俾主恩

(雲訊) 雲埠華人協和教會婦女會

婦女會定期義實

香港樂聲錄音叫

公司

垂

救生車搶救有受傷的監察人員

大埠華 竜血

斯基號之菲律賓船員利加杜,二十九歲 門血案一死一傷, ,禹其友、乾那,三十一歳, 刀刺兩海員 以下午八時二十分在都板街夾企李 三凡市駅 ,二人乃丹麥貨船馬利)昨晚華埠街上發生打 死 存華埠遊 主日崇拜 厨炒麵, 期日 會,義賣項目包括中西糕餅糖果、 在該會主日學校體堂, 日(早期多 救主耶穌,專蒙拯救,

届時望各界轡長熱心支持、

成年人收費七角伍分

· 踴躍 多五

俾善工有賴、又在

)上午

十壹時,

9 在該會舉行慈母節又在伍月拾~日へ星

被刺爲胸部及手部, 院留醫。 急救,待至下午三块不治世逝, 利加杜被刺傷胸部, 機破襲擊者指出,行兇者爲兩名華 傷勢嚴重, 送三凡市醫院 仍在醫 乾那亦 之仁恩, 時恭請 **堕炳常夫人分別以中英文證道,** 特中婦女自會員負責 社會和教會之關懷

美大學設中文學位 台主 與上帝愛世之宏恩。

鑑及美國學生。劉 B女丫文學士學位,畢業(M) 紐澤西州西贞大學,(M) 紅澤西州西贞大學,(M) 和

Shui Hsui

Cafe

以文化,歷史 中文學士學位之學生, 每天由午前玖時至下 國語文和語言學之培養 第式年前授以 憑大學之肆年中文則不 大學與美國政府接拾設一研究院速成班 者自意在大學教授中 ,且多數大學開設中文學士學位, 爲期兩年,授與碩士學位,專收獲有 哲學等課,每週國大, 午一時均爲中國語 文皆亦不 第豊年 足用,是以 注意中 西東

式時以後,則授其他課程,被 市應鴨嫩劏生 C. GOOSE & DUCK FARMS PORT KELLS,

恶斗: 請到該店洽商。 Wing Lung Market 142 E Pender St, 4, B.

雲埠永隆公司代售本園牛劏 爲省人力問題, 八星期嫩鮮鴨,有意購買者 今年特委託

Vancouver, B. C. 羊城味道 經濟 星期美點 毎天至ト 八時

253 Keefer St.,

LUCK SOUND 639 E. Hastings St., Vancouver 4, B. C.

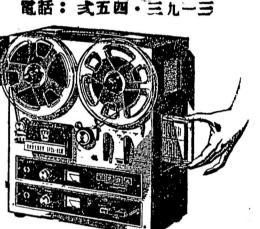
1糕餅糖果、及名東行義會炒麵茶

正午拾其時爭下

午肆時,

故字於伍月拾肆

電話: 式五四・三九一三



月錄印備,函詢即奉汽車及家庭式唱機,

五元壹 談 傳畫生先山中孫父國

五式式八 元级八大八元驱 五式大 元式

闸 英語慣用 **T**

話電址郵社民華 用同舗花信貞襲奥 Phone: 733-5304 3024 W. BROADWAY VANCOUVER 8, B. C. 神情武龍五

秘節俠爭月

海詭世虎十

測譎紀鬥壹

,,,,,號

2 撲日風間

潮朔峰雲拜

起迷造變日

伏雕鱼色坝



Block Bros Realty Ltd.

傑 CHICK WE 公司431-1471

227 CARRALL ST. VANCOUVER 4, 8. C. 電話: 684-3587 魏當孫 ALWYN WEI 327-1374

. 親老 · 有国地区。 ○八· 格天

WEST - EAST REALTY CO. 285 E PENDER ST. 辦公室電話 685-4271 爾助德 JOE QUAN 736-075/ 岛斎勛 KIFANKO 736-5026

到請女所本注,跟

ム全部で

黄衛新BING WONG 266-9418 張變元 FRANK CHANG

元台 收三萬二千 千五 取價四萬 一一一一 九萬價 元萬

段 ,

香港外灘授權銀行 经管一切銀行業務

本行華 僑 服 務 部辦理 華僑滙歇——全國通滙 解數迅速 簪僑存款——安全保密 息厚便利 香港解歇——随收隨解 快捷妥當

绘型蓝体委託车項 •

代辦華僑國內投資 · 存數 · 購建華僑房屋 僧託保管、代買樓宇、代收租項、代收數項 盆助受訪規友、購辦 寄 出 國外 郵 包 貨 件 其他各種紫務委託洽詢事項均竭誠妥爲服務

代理香港中國保險公司人都保險

IA. DES VOEUX ROAD. C., HONG KONG

电影: "NANYANGBANK" : 電 #:239101 (十岁) 。

对对新

H 違害戲 姜明 錚 映

華人營業代表 住宅872-5937

於入田尺 實

LEONG KEE

助天房

要學另